



Pastor
Fr. Andres Arango
Vicar Of Human Dignity

Equipo Pastoral | Pastoral Team

Recepcionista | Receptionist
Patricia Retana

Directora: Ministerios de Evangelización
Director: Evangelization Ministries
Guadalupe Ornelas
lornelas@stwilliamphx.org

Directora/Director:
Campaña, Comunicaciones, Finanzas
Campaign, Communications, Finances
Karina Richmond
krichmond@stwilliamphx.org

HORARIO DE LA OFICINA PARROQUIAL

MARTES - JUEVES | TUESDAY - THURSDAY
9 AM - 4 PM

VIERNES - FRIDAY
9 AM - 1 PM

CERRADO | CLOSED
SABADO | DOMINGO | LUNES
SATURDAY | SUNDAY | MONDAY

Contactenos | Contact Us

 WWW.STWILLIAMPHX.ORG

 **(623) 936-6115**

 Padre Andres Arango San William

 office@stwilliamphx.org

 [@stwilliamphoenix](https://www.instagram.com/stwilliamphoenix)

 [stwilliamspanol](https://www.facebook.com/stwilliamspanol)

 P.O. Box 329 Cashion, AZ. 85329

St. William Catholic Church *Mártires Mexicanos*

February 1st, 2026
4th Sunday in Ordinary Time



HORARIO DE MISAS

Misas en
Santa Maria de Guadalupe

SABADO | SATURDAY
7 PM

DOMINGO | SUNDAY
8 AM (*English / en Ingles*)
9:30 AM
11:30 AM
(*En Vivo en Facebook*)
1:30 PM

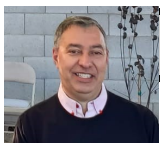
Misa Semanal (Jueves)
"JUEVES DE FE"
7 PM

CONFESIONES | CONFESSION
Jueves | Thursday
6 - 7 PM

Misa (Viernes)
"VIERNES DE ESPERANZA"
8 AM Centro Pastoral

St. William Pastoral Center
11001 W. 3rd Street
Cashion, AZ 85329

Misión Santa Maria de Guadalupe
6807 W. Lower Buckeye
Phoenix, AZ 85043



Mensaje del Padre

Dichosos los que escuchan

Cuando Jesús sube a la montaña y se sienta para anunciar las bienaventuranzas, hay un gentío en aquel entorno, pero sólo «los discípulos se acercan» a él para escuchar mejor su mensaje. ¿Qué escuchamos hoy los discípulos de Jesús si nos acercamos a Jesús?

Dichosos «los pobres de espíritu», los que saben vivir con poco, confiando siempre en Dios.

Dichosos «los sufridos» que vacían su corazón de resentimiento y agresividad.

Dichosos «los que lloran» porque padecen injustamente sufrimientos y marginación. Con ellos se puede crear un mundo mejor y más digno.

Dichosos «los que tienen hambre y sed de justicia», los que no han perdido el deseo de ser más justos ni el afán de hacer un mundo más digno.

Dichosos «los misericordiosos» que actúan, trabajan y viven movidos por la compasión. Son los que, en la tierra, más se parecen al Padre del cielo.

Dichosos «los que trabajan por la paz» con paciencia y fe, buscando el bien para todos.

Vivir las bienaventuranzas es convertirse a Dios, lo que no significa decidirse por una vida más infeliz y fastidiosa, sino orientar la propia libertad hacia una existencia más humana, más sana y, en definitiva, más dichosa, aunque ello exija sacrificios y renuncia. Ser feliz siempre tiene sus exigencias.

¡Feliz y Bendecida Semana!

Padre Andrés Arango
Párroco

A Message from Father

Blessed Are Those Who Listen

When Jesus goes up the mountain and sits down to proclaim the Beatitudes, there is a crowd around Him, but only "the disciples approach" Him to hear His message better. What do we, the disciples of Jesus hear today if we draw near to Jesus?

Blessed are "the poor in spirit," those who know how to live with little, always trusting in God.

Blessed are "the meek," who empty their hearts of resentment and aggression.

Blessed are "those who mourn," because they unjustly suffer hardship and marginalization. With them, a better and more dignified world can be created.

Blessed are "those who hunger and thirst for righteousness," those who have not lost the desire to be more just nor the longing to create a more dignified world.

Blessed are "the merciful," who act, work, and live moved by compassion. They are the ones who, on earth, most resemble the Father in heaven.

Blessed are "the peacemakers," who work for peace with patience and faith, seeking the good for all.

Living the Beatitudes means converting to God, which does not mean choosing a more unhappy and tedious life, but rather directing one's freedom toward a more human, healthier, and, ultimately, happier existence, even if it requires sacrifices and self-denial. Being happy always has its demands.

Have a Blessed Week!

Fr. Andres Arango
Pastor

Misa de Candelaria

Lunes 2 de Febrero
7pm
en Santa María de Guadalupe



Fiesta de Santo Toribio

Te invitamos a celebrar el día de Santo Toribio Romo el 22 de Febrero con la misa y convivió después de todas las misas.



End-of-Year Contribution Letter Request Form (2025) Formulario de Solicitud de Carta de Contribuciones de Fin de Año

Letters will be ready within 5 to 7 business days. Las cartas estarán listas en un plazo de 5 a 7 días hábiles.

Full Name of Parishioner / Nombre Completo de Paroquiano: _____

Family/Church ID Number / Número de Familia (ID) de la Parroquia: _____

Phone Number / Número de Teléfono: _____

Email Address / Correo Electrónico: _____

Mailing Address / Dirección Postal: _____

Delivery Preference / Preferencia de Entrega (seleccione una):

☐ Please mail my contribution letter. Envíen mi carta por correo.

☐ Please email my letter. Envíen mi carta de por correo electrónico.

☐ I will pick up my letter at the parish office. Recogeré mi carta en la oficina parroquial.



Para obtener más información sobre los requisitos para bautizo favor de llamar a la oficina parroquial 623-936-6115.

Fecha de Bautizo Date of Baptism	Hora Time	Ultima Fecha de Registro Last Day to Register	Fecha de Clase Date of Class w/Complete Registration
March 14	10:00 AM	February 27	March 10
April 18	10:00 AM	March 27	April 14
May16	10:00 AM	April 24	May 12

Intenciones de Misa | Mass Intentions 31 de Enero y 1 de Febrero 2026

7:00PM Por los Feligreses
 8:00AM For the Parishioners
 9:30AM + Victoriano Arellano
 11:30AM + Luis Rodarte
 Magaly Meza (Cumpleaños) 🎂

Inicio de la Cuaresma Actividades espirituales en Cuaresma

Horario de Febrero 2026

Febrero	Actividad	Horario	Lugar
Miércoles 18	Miércoles de Ceniza	6:30am 8:00am 5:00pm 7:00pm	Centro Pastoral STW Centro Pastoral STW Sta. Maria Guadalupe Sta. Maria Guadalupe
Jueves 19	Confesiones y Adoración, Misa	6:00pm 7:00pm	Sta. Maria Guadalupe Sta. Maria Guadalupe
Viernes 20	Viacrucis	6:00pm	Sta. Maria Guadalupe
Jueves 26	Confesiones y Adoración, Misa	6:00pm 7:00pm	Sta. Maria Guadalupe Sta. Maria Guadalupe
Viernes 27	Viacrucis Misa de Sanación	6:00pm 7:00pm	Sta. Maria Guadalupe Sta. Maria Guadalupe

Equipos de Animación Comunitarios

Los equipos de animación que apoyan a la parroquia en las ventas de comida los domingos después de todas las misas. Agradecemos su trabajo, sus esfuerzos, su desvelo y su gran amor por nuestra comunidad de San William y Santa Maria de Guadalupe. ¡Dios les Bendiga!

Community Animation Teams

The animation teams support the parish weekly with the sales of food and drinks every Sunday after all the masses. We truly appreciate your hard work, your efforts and your great love for our community of St. William and Santa Maria de Guadalupe. God Bless you all!

2/1	Misa 1:30 PM
2/8	Misa 7:00 PM
2/15	Catequistas
2/22	Grupo de Oración / Sto. Toribio

Colecta | Plate:
\$4374.61

En Línea | Online:
\$1804

Mantenimiento
Building Fund:
\$2130.25

Informe Semanal del Ofertorio Weekly Offertory Report January 18, 2026

Es en el dar que recibimos.
For it is in giving that we receive.
-St. Francis of Assisi
¡Gracias por su generosidad! Thank you for your Generosity!

Cris-Joven Crecimiento Espiritual

Viernes 20 de Febrero a las 7 PM en Santa Maria Para Jovenes en High School. Para mayor información favor de llamar a la oficina parroquial.

Cris-Joven Spiritual Growth

Friday February 20th at 7PM at Santa Maria For High School Students. For More information please call parish office.



ALFONSO SANDOVAL
INSURANCE SPECIALIST

623-286-4731
alfonso@futureinsurance.email

FUTURE INSURANCE
MEJORANDO TU FUTURO

CUIDAMOS LO QUE MAS TE IMPORTA /
PROTECTING WHAT MATTERS MOST TO YOU

NUESTROS SERVICIOS / OUR SERVICES

- VIDA / LIFE
- SALUD / HEALTH
- MEDICARE
- FUNERAL PREPAGADO / PRE-NEED FUNERAL
- PLANES DENTALES Y DE VISION / DENTAL AND VISION PLANS
- RETIRO / RETIREMENT
- Y MAS... / AND MORE

ASESORIA GRATIS!! / FREE CONSULTATION!!

RAFAEL TIRADO & ASSOCIATES
IMMIGRATION - CRIMINAL LAW
BUSINESS LAW - ACCIDENTS

www.tiradolaw.com

rafaeltiradolaw

3101 N. Central Ave.
Suite 800 Phoenix, AZ
85012-2656

Phone 602-266-0292
Fax 480-240-5915

San William y Mártires Mexicanos

Para construir una iglesia se empieza por la necesidad de la comunidad, y el párroco se lo expresa al obispo. Cuando el obispo concede la aprobación, las oficinas diocesanas de Culto y de Construcciones y algunos párrocos con experiencia en construcción de iglesias intervienen para ayudar y guiar en ese proceso. También la oficina diocesana de finanzas analiza junto con el párroco los recursos financieros que podrán hacer posible la ejecución del proyecto.

En la parroquia se forma un comité integrado por feligreses involucrados con el carisma de la parroquia. Muchas veces tienen experiencia en arquitectura y construcción, "pero mayormente su ayuda es puramente orando por el proyecto".

Los motivos para construir iglesias son diversos. En nuestro caso es porque además de que hemos crecido no tenemos templo después del incendio que devastó nuestro lugar de encuentro en el año 2024. Poco a poco vamos avanzando en la recaudación de recursos económicos, se han hecho varios estudios técnicos con arquitectos y dialogo con la ciudad de Phoenix. Estos pasos son graduales y lentos, sin embargo, desde la fe y la esperanza mantenemos vivo nuestro sueño.

**Todos somos responsables de esta linda obra
Ora, participa y contribuye!**

Oración

Padre Santo, Creador y Arquitecto Divino,
Te alabamos por el don de la vida.
Concédenos la gracias de ser
fieles discípulos de tu Hijo,
piedra angular de nuestra fe, y con la guía del
Espíritu Santo edificar una comunidad santa.
Tú nos llamas para proclamar tu reino.
Bendícenos con corazones generosos,
manos solidarias, visión renovada
y espíritu de unidad.
Fomenta en nosotros el amor a tu Palabra
y los sacramentos,
para que nuestro granito de mostaza se abra a
la acción de tu amor
mientras construimos nuestro
Santuario dedicado a tu santa Gloria
¡ Amen !

Website / Código QR / Oficina móvil (Domingos)
Oficina física / Segundo Domingo del mes con la comisión
Pro-Templo

Código QR



St. William New Church



10,000,000.00

**Donativos Nueva Iglesia
New Church
Contributions**

\$ 1,242,489.90



St. William Catholic Church
Mártires Mexicanos
Santa María de Guadalupe



SEUL TE ESPERA
Y Tu puedes ser parte!

J M J
SEUL
2027

Julio 28 a Agosto 08



Peregrinaciones 2027

Registraciones ya abiertas

**Para más información envía tu mensaje de texto
602-772-2600
o pedir información en la oficina parroquial
623-936-6115**

Espacio Limitado



JAVIER GARCIA
REALTOR

REALTYONEGROUP

**SE HABLA
ESPAÑOL**

OFFICE 6235523773 **MOBILE** 6025799516
JAVIERELCDPE@GMAIL.COM
2950 N. Litchfield Rd, Goodyear, AZ 85395

COMPRA - VENDE - RENTA
BUY - SELL - RENT

